

# SZÉCSÉNYI HIRLAP

SZÉPIRODALMI, TARSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

## Előfizetési ár:

Egész évre 8 kor. Félévre 4 kor.  
Negyed évre 2 kor.  
— Egyes szám ára 16 fillér. —  
Előfizetések a kiadóhivatalba küldendők.

## Megjelenik minden pénteken.

Felelős szerkesztő: Főmunkatárs:  
**BARCZA KÁLMÁN. KÁLMÁN SÁNDOR.**  
A szerkesztőség telefon száma: 1.

**Előfizetési pénzek, reklamációk és hirdetések a kiadóhivatalhoz Intézendők.**  
A lap szellemi részére, vonatkozó minden közlemények a szerkesztőhöz küldendők.

## Ipartestület Szécsényben.

Ne azt kifogásoljuk, hogy nincsen, hanem örvendjünk azon, hogy lesz. Rövid időn, mondjuk: hónapokon belül.

Azzal a jól eső érzéssel szemléljük a szécsényi iparosok ennek megalakítására irányuló mozgalmát, a mi az ember lelkében a haladás, az egészséges fejlődés láttára támad.

Vizsgálva és átgondolva, kikből áll az iparosság Szécsényben, igazán nem feltűnő, hogy az ipartestület megalakítása a megvalósulás küszöbén. A mi azért legyen felemlítve, annak megállapítása végett, hogy az eszme a megvalósulásra megérett Szécsényben az ipartestület megalakítása a dolgok természetes rendjének, a helyzetnek kívánalma.

Bennünket az vonz, hogy annak bizonyosságát látjuk a mozgalomban, hogy a szécsényi iparosság tudatával bír, mi értéke fűződik kebelében az ipartestület megalakításához, s képes ezen szervezetében azt a hatalmas önkormányzati életet megvalósítani, a mi a törvény az ipartestületi szervezéssel az iparosság kebelében megvalósítani célozott.

Valamint vonz, ha átgondoljuk, hogy az iparosságnak az ipartestület révén egészséges irányu szervezkedése mellett, ez az ipartestület szervezkedése az egyes önbecszerzetét, munkájukban előre igyekvésüket mennyire emeli.

Foglalkozva ezzel az ipartestületi szervezkedés kérdéssel, s átgondolva mi mindennek elintézése fog az ipartestület működése által magára az iparosságra tartozni: annak áttekintése bilincsel le, annak a hatáskörnek, a mit a törvény az ipartestületre ruház, betöltése az iparosságban mennyi egészséges gondolatot, mennyi belátást, mennyi önuralmat, a jogával való élésben s a más jogának elismerésében mennyi igazságerzetet s önkormányzati feladata teljesítésében mennyi kötelelességerzetet vált ki.

És felismerését és tudatja válását annak, hogy a mások ügyei, a közügyei intézésében az esetek ezerféle változatai közt mennyire a méltányosság az irányító, a vezérfonal, a helyes uton megtartó, működésök életője, működésökben a mindig magasabb színvonalra emelkedés kulcsa.

Értsük meg! Nem zengek én dicshimnuszokat! Vagy ha igen: az eszmének, a törekvésnek, hogy ez az ipartestület létrejőjön. — Hanem a való élet félreismerésén alapulva olyan fellelés, hogy egy szempillantásra, egy intére az ipartestület működésében az önkormányzat minden tökéletessége, a mi megnyilvánulni fog. A hegyek gránit tömegei sem alakultak ki egy nap alatt. Csak Zeus fejből ugorhatott ki fegyveresen Pallas Athene. Emberek mindennek elérése, a mi jó és jobb, küzdelemmel adatott. Az önkormányzati működésben az ön fegyelmezés, a

más jogának tisztelése s a saját magáéval egy fontosságúnak felismerése és mérlegeléséhez szükséges igazságosság, a köz érdekének önzetlen szolgálása, vezértulajdonok. Az még soha, sehol se létezett, magyar emberek között se, hogy mindez mint a gondolat magasságban mélységben megvalósult volna. Szécsény iparossága sem alkot ebbeu kivételt. Surlódások, hibák mindenesetre lesznek. Azonban ott tartunk: Szécsény iparossága az ipartestület megalakításának szükségét érzi. Ez a kezdet. A többit elvégzi az akarat, a gondolkodás, az élet.

Annak a maga egészében ismeretése a törvény mi mindent utal az ipartestület hatáskörébe, — mert a Szécsényi Hírlap száma ismételve és ismételve megváltozott. Aztán nem is ez a fontos, a mi a társulás, az önkormányzati tevékenység szükségét s ennek megvalósításának szükségét gerjeszti, láttatja az egyesekben, meg az akarat, a mi arra irányul, hogy az ipartestület révén ez a törvény által körvonalozott önkormányzati tevékenység legyen meg. Mi minden van abban a törvényben, azt úgy sem annak a betűiből lehet megtanulni. Az majd csak a szervezés után, a mikor a tevékenykedésre kerül a sor, elevenül meg. Ott pedig megint az érzék a fontos, felismerni, ennek a meg-elevenülésnek esetről esetre mi a magja, a mi elintézése megfordul.

Mondjuk ezek alanyi dolgok. De hogy

## A Szécsényi Hírlap eredeti tárcája.

### „Tavaszi időben.“

Ezer vágyat susog a szellő  
Ezer virágot bont ki a rét.  
Oh dildott legyél szép kikelet.  
— A lelkem most oly in merengő. —

Szeretne megint, újra a multba  
Ifju szenvedély szárnyain menni  
S az álmon ezerszer megölelni.  
— Ilyenek vagyunk férfi korunkba. —

Virágokra akkor vágyik a szívünk  
Mikor már elszáll a kikelet  
Csak álmodik míg gyermek a gyermek  
— S mit, hogy látunk, el is kell hinnünk —

Vaj' álmodol-e barna lednykdm?  
Hogy jönni fog ő. Híszed e még?  
Vagy már tudod, hogy ez csak kép  
Tavaszi időben, rózsá párnán.

Hűl a szívünk. Nem veszed észre?  
Bár a nap m. st is úgy ragyog  
Mint mikor dicsókoltuk a napot,  
Ott lent a kertbe. Titokba, félve.

Barcza Ferencz.

## A Mississippin.

(St. Louistól Cairóig.)

Irtá: Vártesi Károly.

(Folytatás.)

Készen vagyok a tájképek rajzolásával.  
Lássuk mi van a hajón belül.

A forgalmi tisztak levették kabátjukat, mellényüket, a napos tiszt is ingujjban szolgálja ki a hölgyeket jegy és podgyász dolgában. A légkör tulságos párateltsége következtében nagyon meleg van, de a sapka, kalap, azért mindig fejen van. Csinos nadrágtartók feszülnek meg az ing fölött. A fűtők, a civilizáció szegény rabszolgái, fedetlen testtel végzik a nehéz tüz munkát.

Várjuk a magasfoku forrósággal bíró légnak a lehűlését, enyhesítő szellő érkezését mert itt egyik napról a másikra 40 fok különbséget mutat a higany oszlop. Olvasom, hogy ezidőben New Yorkban 104 Fahrenheit foku forróság van, ami 40 fok Celsiusnak felel meg. A rekkenő hőségben fogatékos ruhában járnak az emberek, megakadt az üzlet. Az északamerikai közép nagy srkon száraz a légkör, azért a végletek találkoznak. Ha meleg van, nagyon meleg van, ha hideg, nagyon hideg. Egy napon hideg

és meleg van, a szél, forgószélle erősödik, vihará fokozódik, az eső özönvízzé lesz. A partoknál a tengeráramlás teszi egyenletessé a levegőt

Egy hosszú nyaku, nagy ravasz kinézésű, nyírott bajszu, kecske szakálu vézna yankee gavallér körül nők vannak, udvarol nekik, majd meg ezek bókolnak a magalmadó-, szikár dandynak, pedig az yanke nem szeret házasságra lépni és ha nőül is, szeret elválni. A nő is szabadulni igyekszik az ingerlékeny férfiutól, most azonban maradunk a mi szemelőtti yankeknak. No lám! Magát a székbe vetve, a hölgyek előtt mind a két lábát felrakja a korlátára s hátravetett testtel ül. Ablakra is helyezik a lábait, pihenéskor az asztal tetejére. Ez amerikai szokás, melyen ott senki sem ütközik meg, a nőket se hozza kényes helyzetbe. Mi európaiak, nagyfokú udvariatlanságnak vesszük, s az utolsó, vidéki kurtakocsmában sem látjuk.

Egy másik, kis oldalzakált, gigerli övet viselő fiatal embernek, piperkőcnek kifogástalan volt a rajztalója, ragyogóan fényes volt a gombos cipője. Ezt így szeretik. Megfigyelem az uralomra vágyók köréhez tartozó amerikai dendy-t. Valóságos yankee vér ez is, izeg-mozog, forgolódik, a székét rontja,



a szervezet jól működik, a működő egyesek felfogásán és akaratán fordul meg. Azon, kiki, mit visz bele ebbe a működésbe.

Egyet azonban különösen kiemelni akarok. Azt, hogy ez a szervezkedés a testületi szellem az összetartozás érzésének fejlesztése által is magasabb nézpontra segít, nagyobb munkásságra ösztönöz s melegágya lesz az egészséges versenynek; egyben az egészségtelen versenyt kiírtja.

Csak nem fog senki mosolyogni azon, hogy ebből a szervezkedéstől az iparosság anyagi jólétének egykis emelkedését is várom. Hiszen a nagyot mondástól tartózkodni akarok. A szervezkedéstől egészséges viszonyok között szerintem elválhatatlan fejlődés s ebből kisarjadzó fokozottabb munkásság révén. A mely anyagi jobbulásra ez az iparosság értelmessége, lelkiülete, törekvései, tisztessége, munkabírása által bőven rászolgált.

## H I R E K.

**Vármegyei közgyűlés.** Nőgyárvármegye törvényhatósági bizottságának tavaszi rendes közgyűlését Prónay Mihály főispán f. évi május hó 14 napjának délelőtt 10 órájára tűzte ki.

**Alaptőke emelés.** A „Balassagyarmati Takarékpénztár rt.” május 22-én d. e. 9 órakor rendkívüli közgyűlést tart, amelyen az igazgatóság indítványozni fogja az alaptőkének egy millió koronáról egymillió nyolcszáz ezer koronára való felemelését. Az alaptőke emelést oly módon akarják keresztül vinni, hogy a tartalékalapból ötszáz ezer koronát kihalásnak és az alaptőkéhez csatolják. Háromszáz ezer koronát pedig száz drb. új részvény kibocsátása által vonnak be a részvényesektől.

**Adomány.** A szécsényi kereskedő és iparos ifjuság által május 1-én rendezett hangverseny alkalmából Dr. Scitovszky Béla a nemzeti munkapárt képviselő jelöltje 20 korona adományt küldött az egyesületnek.

**Haladunk.** Egy város haladásának, fejlődésének, forgalmának és vagyonosodásának lehet e más kézzelfoghatóbb bizonyítéka, mint az, hogy benne minden kereskedelmi és iparág otthonra talál és virágzik. Városunkban a tavasszal több oly üzlet nyílt meg, amelynek hiányát éreztük. Kalmár István cukrázdát, a fogyasztási és értékesítő szövetkezet pedig bodegát nyitott. Faesztergályos és mézeskalácsos iparos is telepedett le városunkban. Drogeriát is szándékoznak alapítani, amely azonban csak az őszi hónapokban nyílna meg, mert az e célra kibérelt Kálmán Ábrahám D.-féle üzlethelyiség lényeges átalakításra vár.

**Táncvizsga.** Dodránszky Béla táncmester tanítványai folyó hó 22-én d. u. 4 órakor mutatják be a hat heti tanfolyamon elsajátított táncstudományukat az „Ujvilág” szálloda nagytermében. Vizsga után a tanítványok és érdeklődők részére este 8 órakor zártkörű táncmulatság tartatik. Beléptidíj a d. utáni táncvizsgára 2 korona, az esteli táncmulatságra egy korona.

—o—

*Diana vadászatra ment,  
Igy kivánta az ősi rend  
A fagy s a szél arcát kimarta,  
Nem volt mivel — nem üpolhatta.  
A mai korban más a nóta  
Krémet használ a nő, azóta  
Remek lesz tőle keze, arca.  
És Diana ha felébredne  
Maga is Dianna krémet venne.*

—o—

A „Losonci Ujság”-ból vettük a következő jó izű apróságokat:

**A jelszó.** Városunkban történt. Az mutatja, hogy a parasztember ugyancsak körültekintő és figyelmes. Pénzecskeje volt egy itteni magyarnak és a takarékpénztárban akarta elhelyezni. Elvégre az ifjéres mégis csak jól esik. Aztán biztos is a pénzecske. Ugy ám, csak éppen az a bökkenő, hogy a kiskönyv elveszhet, meg el is-lophatják a ládafiából, mert hiszen az ördög nem alszik. Aztán a mit az ember keservesen összeku-

porgatott, valami pernehajder kikaparja a sporkasszábul.

— Tekintetes uram, instálom, vakarja meg a füle tövét az öreg — hogyan lehetne segíteni a bajon, hogy ha a könyv elkalódi, ki ne kapja más a pénzt?

— Hát válasszon valami jelszót, bátyám, — világosítja fel a tisztviselő.

Jelszó? Ezt bajos megérteni. Hosszas magyarázat kell ahoz. Végre megállapodnak, A bácsinak van egy láncos kutyája, a Bodri. Legjobb lesz hát a kutya neve jelszónak. Szépen rá is írják a könyv lapjára a hű kutya nevét. Mire aztán a magyar — annak rendje szerint elment. El ám, de már az ajtóban mégis csak vissza kellett fordulni. A gond csak gond és nem hagyja nyugodni az embert.

— Tekintetes uram, de aztán mi lesz, ha el talál pusztulni a Bodri.

**Három vég szalag.** Egy nagykereskedésben egyik segéd megcsuszott a becsület úján és a raktárból ellopott három vég finom szalagot. Azonban pechje volt és rájöttek. A segéd annyira kétségbe volt esve és oly nagy bűnbánatot mutatott, hogy a főnök megbocsátot neki és nem küldte el.

— Majd elsején megfizeti a kárt és vége.

Elsején a segéd panaszkodni ment a főnökhöz:

— Kérem főnök ur, három vég szalagért 30 forintot vontak le a fizetésemből. Ez igazságtalanság.

— Miért?

— Mert kérem Rügözdre a Gottlebnak épen most számláztak ötven véget a 7 frint.

A nagykereskedő flegmával válaszolt:

— Hja, barátom, a Gottleb nagyban vásárolt, maga meg kicsiben lopott.

**Felrobbant karbolos hordó.** Ruzinkó Antal kir. tanácsos folyó hó 10-én azt az utasítást adta kocsisának, hogy az udvaron levő üres karbolos hordót mossza ki. A kocsis, hogy a mosás könnyebben menjen, előbb meggyújtotta a hordóban levő korbolt és — sze-

hadar, babrál, a tekintetét változtatja hirtelen. Időkimélelsből bagóz, talán pénzkimélelsből is, rágja a chewing gum-ot, mert a kabzsi yankee, takarékos. Közül, Andris kocsis módjára a fogai közül sercent egyet.

Egy gyermek, karcsu szivarkára gyújt. Korán hezde. Mikor ránéztem, félszegen elhúzódott. Törvényt akarnak hozni, — hallom — ez ellen.

A hajón kitűnő az ellátás, nem sok fogás, de mind jó, levestől a fagyaltig. Nigrók szolgálnak ki, bőséges a kínálás. Szerencsének űzik a szakács mesterséget is a hajó-korlyhában. Nagy fejük föl a gondban. Fekete arcódtük fénylik, mint az ébenfa.

A virágbokrétás, terpeszkedő asztal közepén, üvegpartóban, azt hittem lenyesett elnyesett levél-virág dísz van, pedig az csak idényszerű ételnek a beillesztése volt az ételsor összeállításakor. A fogások felhordása közben is már észreveszem, hogy a másfél arasznyi magas ezarakat, melyek az asztal fölött térebélyeskednek, harapdálják s ugyan-csak neki estek a fogyasztásának. Kért aki. Szédek és is egyet, hát micsoda? Aféle zeller formájú és izű bodros levél, bokréta, mely ebből a zöltségféléből szokott kinőni, csak hogy jóval magasabb, vaskosabb, igen szép

sárgás zöld színű, ropogós és elég izletes. Mitől jó az? Ők tudják.

Három szerszamos banda, szerződöttetett zenekar mulattatja a közönséget. Fündöklő ábrándvilágból kitalált alakoknak társzotlak, különösen a hirtelenszöke nő. Menet, hegedű, fuvola, zongora volt, a visszatuban hárfá, hegedű és trombita. A fuvola szer-számának a kezelője — úgy nézem az orrá-ról — cseh ember volt. Találónan mondják róluk, hogy trombitával jönnek a világra. Azt is rájuk fogják a csehekre, hogy Columbus, mikor Amerikát felfedezte, egy cseh muzsikás bandát talált ott. Rosszul muzsikáltak, csak nehézkes kedvet támasztottak, nálam az unalom ásitása is jelentkezett, de az amerikaiaknak tetszett, megtapsolták a zenészeket a szám végén, halásak. Három szál cigány nagyobb hatást érte el, egy czimbalmos maga is. Azután — rendszeren — közkívánatra egy, hangjegyvásásban, képzett lady ül a zongora mellé. Bizony ez sem tudott a hang-ládából, bármint ütötte, verte a billentyűket, fülnek kedves hangsort kihozni, de azért bőven szedte az elismerés adóját. Sikerének örült az öregatyja, — a hajában makacszkodó kevés fekete szálból gondolom az — aki egy karosszékbe roskadva hallgatta. Utána egy

misshozta rezgésbe a hangszálait, az éneke, erőszakos hangképzésre vallott.

Egy tapasztalt, idősebb urral, F. Seifferttel ismerkedtem meg. Szászországi kívándorló, de már férfikora letelején jött ide, ismeri az egyes államokat, városokat, az itteni szokásokat, erkölcsök. Tisztán beszél németül és nem hadar angolosan, nem kever angol szavakat a beszédébe. Nekem se kellett kerébe törni az angol szót. Sokat kérdeztem, sokat tanultam tőle, felvilágosított több dologban; kérdéseimre, hozzáértéssel választ tudott adni, tudakozódást tőle könnyen szerezek. Beszéde alatt figyelek és mindent jobban észreveszek, biztosabban jeyezhetek. Egész nap és este együtt vagyunk. Együlöhelyében sok mindentről szól.

Mondja, hogy a parti erdőségben egy kistaju medve, szarvas, őz tanyáz. Párduc is az erdőbe vette be magát. A fák kórhadt odvában baglyok, denevérek. A Mississippiben 6—8 láb hosszú halak vannak, ujabban szaporodásra, pontyokat eresztettek a vízbe.

Ezen a vidéken rendszeres halászat nincs, kiki magának fog.

A nagy vizet méltósággal láttam folyni. Hitem bevált. Utazásom a Mississippin nagyon érdekes volt. (Vége.)



rencsére — a hordótól jó távol eső helyen mással kezdett foglalatzkodni. Néhány perc múlva a hordó oly irtózatos dőrejjel robbant szét, hogy a közeli utcákból az összes lakosság az utcára szaladt megtudandó a réttentő dőrej okát. A robbanás pillanatában a hordó közelében senki sem tartózkodott és így egy kis ijedségen kívül semmi bajt sem okozott.

Az Orsz. Gazdasági Munkás és Családsegélyező-pénztár közhírré teszi, hogy a pénztár azon I. csoportbeli rendes tag családtagjának, aki nem beleset következtében halt meg, ha az elhunyt 5 évesnél idősebb korában lépett a tagok közé, 5 évi tagság után, ha pedig 35 évesnél idősebb korában lépett a tagok közé, 10 évi tagság után 200 kor. egyszerimindenkorra szóló segélyt ad. Ez összegnek felét kapják a II. csoportba tartozó tagok családjai.

A Nógrádvármegyei Jegyzői és tanítói Internátus igazgató bizottsága f. hó 7-én Pósa István elnökle alatt ülést tartott, mely alkalommal az internátusi alapszabályokat és házszabályokat állapították meg és elhatározták, hogy az internátus 50 gyermek részére f. évi szeptember 1-én log megnyilni.

Egy gyermek után a havi teljes ellátási díj 30 koronában állapított meg.

Ha a létszám a jegyzők és tanítók gyermeikeik által be nem töltetnék, elsősorban a vármegyei tisztviselők gyermekei vételnek fel.

Az internátusban a gondnokon kívül egy a főgimnázium részéről kiküldött főgimnáziumi tanár tanulmányi fejező is lesz.

A pályázatok most lesznek kiírva a pályázati kérvények Pósa István divinyi körjegyzőelnökhöz adandók be.

Rárósmulyadi fürdő teljesen ujonan építve Ipolyfolyó partján remek fekvéssel teljesen portmentes. Kellemes szórakozási hely, meglepő olcsó és gyógyhatásos erejénél fogva nagyon ajánlható. Gyermekeknek remek tartózkodási hely. Maga a víz, mint ivóvíz, kitűnő hatású. Borai és konyhája meg igazán remek. Hivatalos fürdőorvos dr. Finger Ágost Vilmos. Ünnepélyes megnyitás május 15-én (Pünkösdi első napján) lesz.

Esküdtök kirolása. A halassagyarmati kir. törvényszékhez a juniusi esküdtészi ülészakra várorunkból Bucsu György, Lengyel Sándor és Sándor Mór sorsoltattak ki.

Választók összeírása. 1911-re a választók összeírása immár befejezést nyert. Az összeírás ellen felszólalásra folyó hó 15-ig van joga annak, akinek arra oka is van. De aztán, akinek oka van rá, éljen a jogával, nehogy úgy járjon Szécsény közönsége, de különösen az iparos osztály, mint az 1910-re érvényes névjegyzékkel járt. Van ugyanis Szécsényben 128 önálló iparos és ezen 128 iparos közül szavazati joga 17 mond: tizenhétnek van. Hogy ilyesmi megtörténhetik, annak első sorban az iparosok nemtörődömsége az oka. Vegyenek maguknak 5 percnyi időt és érdeklődjenek a városházán, hogy ki ne hagyassanak a névjegyzékből. Az összeíró bizottság pedig jövőben valamivel lelkiismeretesebben teljesítse kötelességét.

A jegyzők szabadságideje. A Belügyi Közlöny legújabb száma most közlésezi a belügyminiszter 62,300 számú körrendeletét, melyben felszólítja a vármegyéket, hogy a jegyzők és segédjegyzők szabadságának kérdését szabályrendelet megalkotása útján rendezzék s egyuttal közlésezi ennek a szabályrendeletnek egységes mintáját. A min-

taszabályrendelet szerint ez önálló hatáskörű jegyzőnek négy heti a segédjegyzőnek három heti szabadság járna évenként. Ez a szabadságidő csak abban az esetben volna megtagadható, ha okleveles helyettes nem kapható, vagy ha a hivatalban maradási rendkívül közszolgálati érvek teszik feltétlenül szükségessé, vagy ha halaszthatatlan természeti ügyekkel volna a szabadságkérő hátralékban. A mintaszabályrendelet főbb intézkedései még a következők: Az év folyamán fel nem használt szabadságidőt csak akkor lehet a következő évre áttenni, ha az előző évben a szabadságot közszolgálati érvekből tagadták meg. — Ahol több önálló jegyző van, ott a szabadságidő alatt egyik a másikat helyettesíteni hivatalból köteles. Ugyancsak hivatalból köteles a jegyző helyettesítésére a segédjegyző is. — A rendes szabadságidőn kívül három napig terjedhető szabadság a jegyző és segédjegyző részére más alkalommal is engedélyezhető. — Betegség esetén, ha négy hétnél több szabadságra nincs szükség, a rendes szabadságra vonatkozó szabályok az irányadók. A jegyzőt helyettesítő segédjegyző a helyettesítés tartama alatt magánmunka végzésére is jogosult. — Az évenkénti rendes szabadságolás költségeit a jegyzői fizetési alap előlegezi és a bevételi többlet erejéig végleg viseli is. — A szabadság engedélyezésére, a helyettesítésre és az esetleges visszarendelésre első fokon a járási főszolgabíró illetékes, akinek határozata ellen az alispánhoz, az alispánnak az első foktól eltérő határozata ellen pedig a közigazgatási bizottsághoz lehet fellebezni.

Nógrádvármegye néposztályi mezejelméről Nagy Mihály alispán a május 14-iki közgyűlésen a következő jelentést fogja előterjeszteni:

Az állami anyakönyvek feljegyzései szerint az 1909 évben 2491 házasság kötött, élve született 9761 gyermek; az elhaltak száma 6702-öt tett ki.

A népszaporodás ezek szerint varmegyénk területén 5796-ra rúg, melynek beszámításával és a vándorlások figyelembevételével a vármegye lakossága 263,869 lélekre tehető. Az amerikai kivándorlás az 1909 évben a múlt évi számadathoz képest emelkedést mutat, — a visszavándorlás pedig ugyan ezen arányban csökkent.

Ugyanis az 1908 évben 82 egyén vándorolt ki, 1909 évben 350; 1908 évben visszavándorolt 356, 1909-ben pedig 84.

Néposztályi statisztika. Szécsény nagy községben 1910 március 16-tól május 10-ig születtek: Kiss Ilona márc 17-én, Kallós Bezső márc. 20-án, Majoros Mihály és Pásztor Erzsébet márc. 22-én, Vince József István márc. 23-án, Józsa István márc. 26-án, Klamárik Mária márc. 27-én, Horváth Kálmán Dezső márc. 31-én, Novák Margit ápril. 2-án Lőrök Erzsébet ápril. 3-án, Gutfreund Aranka ápril. 4-én, Lackó Teréz ápril 12-én, Tözsér János ápril. 13-án, Zsidai Mária ápril. 17-én, Babcsán János ápril 18-án, Vilim Borbála ápril. 26-án, Ágocs Antal György máj. 1-én, Stancsik Dezső május 2-án, Rádi Rozália május 4-én, Szedlár János május 5-én.

Házasságot kötöttek: Sipos Sándor Trajter Amáliával ápril. 9-én, Pajzai János Sisa Máriaival ápril. 10-én, Molnár Sándor Breuer Margittal ápril. 10-én, Dr. Lampel Mór Szenes Ellával ápril. 11-én, Varga István Pardička Paulával ápril. 16-án, Ocskó Pál Csaba Ottíliával május 3-án, Hegedűs

Pál Okolicsányi Erzsébettel május 7-én, Róthstein Henrik Klein Lenkével máj. 8-án.

Elhaltak: Barkó Erzsébet három napos márc 18-án, Rádi Teréz 15 éves márc. 20-án, Kovács István 7 napos márc 25-én, László Istvánné sz. Krista Erzsébet márc. 25-én, Brozman János márc. 31-én, Lallós Rezső 17 napos ápril. 5-én, Titkai Hermin 17 éves ápril. 6-án, Gazsi Ferenc 7 hetes ápril. 11-én, Viktor Mária 52-éves ápril. 11-én, Weisz Mórné sz. Weisz Száli 60 éves ápril. 18-án, Csordás Pál 20 éves ápril. 20-án, Ocsovai Mária 8 hónapos ápril. 21-én, Brozsek Ferenc 2 hónapos ápril. 28-án, Végh Jánosné sz. Fekete Borbála 83 éves máj. 2-án, Özv. Boros Gáborné sz. Bariák Erzsébet 67 éves május 6-án.

## CSARNOK.

### Pünkösdi imádság!

— Moore. —

Te vagy, óh Isten, létoka  
Ereje e csudás világnak,  
A nap fénye, éj mosolya,  
Arcodról visszavert sugár csak,  
Dicsőségét beszélnek mindenek,  
Mi szép, mi tényes, mind, mind a Tied!

A nap ha bucsusugarát  
Az estnek fellegére hinti,  
S az aranyos nyílason át  
Szemünk a menybe vél tekinteni,  
E rózsapír, ez édes esti kép  
Szelid bűbája, Uram, a Tied!

S az ég, ha csillagezrivel  
Föld és ég fölött szárnyát kibontja,  
Órjás madár, melynek ezer  
Csillagszemmel behintve tolla;  
Mind e magasztos, égi szent tűzek  
Főnsége, bája, Uram a Tied!

Lehelleted száll szeliden  
A tavasz enyhe sóhajába;  
Kegyes szemeid fényiben  
Fakad a nyár minden virága  
Dicsőségéd beszélnek mindenek:  
Mi szép, mi fényes, mind, mind a Tied!

Ford.: János Gusztáv.

347—910. sz.

### Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a Szécsényi kir. jbitáság 1909 évi Sd 5995 számú végzése következtében a Ságuffalui fogy. és értékesítő szövetk. javára 32 K. s jár erejéig 1910 évi ápril hó 18-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 650 K.-ra becsült következő ingóságok u. m.: 50 métermázsza zab nyilvános árvesésen eladatnak.

Mely árverésnek a szécsényi kir. jbiróság 1910-ik évi V. 212/6 számú végzése folytán 32 kor. tőkekövetelés eddig összesen 53 kor. 78 fillérberbiróilag már megállapított és árverés kitűzés 2 kor. 40 fill. költségek erejéig Ságuffaluban leendő eszközzésére 10,0 évi május hó 21-ik napjának délelőtt 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok az



1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adani.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és felúlfoglaltatták, s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 102 §-a értelmében ezek javára is elrendeltek.

Kelt Szécsény, 1910 május hó 6 napján.

**Nagy**, kir. bir. végrehajtó.

## Női fehérnemű

izléses elkészítése jutányos díjazás mellett elvállaltatik Magyar utca 280 szám alatt.

## A fő-utcán

egy üzlethelyiség bérbeadó. — Bővebbet özv. Herczog Manóné tulajdonosnál.

## Értesítés!

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására adni, hogy

## sörkertemet

megnyitottam.

Tisztelettel

**Barok József.**

## Hirdetések

jutányosan közöltetnek, e hírlapban.

**Jég és tüzbiztosítással foglalkozni akarók**  
alkalmazást kaphatnak fixfizetés és jutalék mellett az Adriai biztosító társulata szécsényi kerületi ügynökségénél, hol bővebb felvilágítás is nyerhető.

## BÉRBEADÓ

a Kossuth Lajos-utcában a 305. szám alatti házban egy különbejáratu butorozott szoba (utcára nyíló ablakkal) két személy részére kiadó. — Továbbá a „Szent-György“-alján két holdas lucernás évi termés haszonbérbe kidó. Bővebb felvilágosítással szolgál  
PAP FERENCZ, tulajdonos.

## Üzlet bérlet!

Novotny-féle házban több éven át Kálmán Ábrahám által bérelt üzlethelyiség, 1911 évi január 1-től bérbe vehető. — Háztulajdonos hajlandó kívánatra korszerű átalakítást eszközölni esetleg ott két kisebb üzlet-helyiséget létesíteni.

## A rárosmulyadi vasas fürdő

Chémiaillag megvizsgálva, reuma, vérszegénység ellen biztos hatás.

**Ujjonnan felszerelve, a kutak kibővítve**

Gőz fűtés 's szivattyuzás, a mult évi vízhiány elő nem fordulhat.

**12 szoba nyaralók részére elegánsan berendezve** lehető jutányos árak fürdő telepen étkezés 's kitűnő italok.

A n. é. közönség becses pártfogását kéri

**Svarcz Soma**

fürdő tulajdonos.

**Megnyitás május hó 1-ső napján.**

## GLATTSTEIN ADOLF

**könyvnyomdája,  
könyv- és papirkereskedése,  
Szécsényben.**

Elvállalok mindenféle könyvnyomdai munkákat a legjutányosabb árakon.